

Hemeroteca

Tableau général des fous de Bicêtre, au nombre d'environ 200

(Cuadro general de los locos de Bicêtre, alrededor de 200, de Pinel, reproducido del *Boletín de la Sociedad Clínica de Medicina Mental*, tomo VI, mayo 1913, Pl. XII, París, O. Doin et Fils, éditeurs.)

Este catálogo de enfermedades mentales fue realizado por Pinel en el primer año de su estancia en Bicêtre (1793). Se ha traducido directamente del facsímil autógrafo, respetando en lo posible la redacción originaria.

- 1.º Según la naturaleza de las causas ocasionales.
- 2.º Según el tipo particular de sus manías.
- 3.º Según su carácter o su manera de ser habituales.

1.º Causas ocasionales conocidas:

- a) *Penas domésticas*: Los contratiempos de la fortuna, los celos, la separación forzosa, la pérdida de algún niño querido, son a menudo causas de la manía y se encuentran en Bicêtre 27 locos de esta especie.
- b) *Amor*: Hay ocho que se han vuelto locos por una sensibilidad moral demasiado grande y cinco por la fogosidad de su temperamento. Estos últimos se dedican a hacer actos indecentes a la vista de las mujeres.
- c) *Devoción o fanatismo*: Tenemos 18, de los cuales unos se creen dioses o profetas y otros se dedican a actos religiosos pueriles y, a veces, quedan extenuados por la abstinencia y el ayuno.
- d) *Acontecimientos de la Revolución*: Hay 27, cuya razón ha sido alienada por los acontecimientos de la Revolución, ya sea por vuelcos de la fortuna, ya sea por temor a confiscaciones u otros accidentes.

2.º Tipo particular de la manía:

- a) *Accesos regulares*: Estos casos son los menos frecuentes; uno está loco tres meses; uno loco por la mañana y sereno por la tarde; uno loco durante dos días; tres locos seis meses y dieciocho meses tranquilos; uno locamente quince días seguidos durante un año. Locura que se renueva durante la primavera y el otoño y a veces en el invierno.

Tableau. General des foiz de Bictes au nombre Environ 200

Reparties en deux classes. Considerés

- 1^o Suivant le naturel de, & qz occasionnels
- 2^o Suivant le Type particulier de leur manie
- 3^o Suivant leur Caractere ou leur maniere d'être habituelle.

les autres. un peu de la même nature fait
 de même, au lieu de la même
 a. un peu de la même nature fait
 i. D'autres viciations; d'autres tempéraments; d'autres
 d'autres; le tempérament; en outre, la grandeur
 romanesque; ainsi dans le genre de, d'autres viciations
 un autre; les parties pour le genre; un autre
 l'ordre; les autres; avec une autre femme; les confessions
 pures; l'ordre; avec une autre femme; les confessions
 avec l'ordre; avec une autre femme; les confessions
 l'ordre; avec une autre femme; les confessions
 l'ordre; avec une autre femme; les confessions

Causes occasionnelles Connues

Evenement, De la Revolut
 il y en a 27 Dont les
 raison a été aliénée.
 par les événement, De
 la révolution, soit par
 des révolutions, De
 fortune soit par les
 crainte de la requisition
 ou autres accidents.

Devoion ou fanatisme

en en Compte 18
 Dont les uns de croyent
 Des Dieux ou des prophètes
 D'autres, croient de lier
 à Des actes pieux de
 Religion et qu'ils usent
 de laissent entamer par
 d'habitudes et de l'ame

Corps de Soliel
 Suite de l'original

amour

en en Compte 8 Divins
 foiz par une trop grande
 sensibilité morale et b
 par la fougue de l'impensé
 les derniers de lier à d
 d'êtres indiens à la vie
 Des femmes,

Amour Domestiques

Des Divorcemens de
 Causes occasionnelles
 fortune, les divorces
 le divorce forcé, la
 perte de quelque enfant
 d'êtres sont souvent
 Des Causes de le manie
 et en Compte a Bictes
 27 foiz de cette espèce

Type particulier de la manie

- b) *Accesos irregulares*: Son los casos más corrientes. Se pueden contar 32; de éstos hay 29 cuyos accesos se han vuelto mucho más suaves y menos frecuentes; los otros tres van empeorando. En general, la locura irregular es la susceptible de curación.
- c) *Manía continua*: Esta especie de locura es bastante frecuente y esto supone una causa más para su dificultad de vencerla. Tenemos 31 locos de esta especie. Muchos de entre ellos lo son por devoción, por amor o por una ambición exarcebada. Estos son los que tienen menos esperanza de curación.
- d) *Epilepsia con manía*: El hospicio de locos contiene 12 epilépticos cuyos ataques van seguidos de una manía que dura más o menos días. Esta manía es muy peligrosa y lleva a accesos de rabia; la experiencia enseña que es casi siempre funesta.

3.º Variedades generales del carácter de la manía:

- a) Lesión de las funciones del entendimiento con furor; extravagancia en los propósitos o en los actos: notamos que las locuras periódicas cuyos accesos son muy violentos son en general las más susceptibles de curación y que sólo el tiempo las vuelve, poco a poco, menos frecuentes y más suaves; se cuentan 29 de esta clase. En las manías continuas la extravagancia es menos violenta.
- b) Furor sin lesión de las funciones del entendimiento. Manía que se puede llamar razonante.
Hay algunos locos que son muy peligrosos. Y que, sin embargo, parecen conservar la razón cuando se les habla; causarían, no obstante, los actos más violentos si estuvieran libres; esta clase de manía es periódica, regular o continua. Hay 10 en el hospicio.
- c) *Melancolía. Misantropía maniaca*: Los locos de esta clase viven por lo general retirados en sus celdas y no se les puede arrancar una palabra; algunos son tranquilos y se contentan con no responder cuando se les habla; otros entran en una especie de furor; hay otros que no soportan siquiera que se abra la puerta de su celda.
- d) *Imbecilidad*: ... los hombres de cabellos rubios son más atacados por ésta; hay en el hospicio 31 imbeciles tranquilos y no peligrosos y 18 imbeciles con accesos peligrosos.